

Ми вдячні Вам за придбання цього приладу. Ми сподіваємося, що Ви отримаєте велике задоволення під час користування впродовж багатьох років.

Холодильник з морозильною камерою призначений для використання у домашньому господарстві. Верхня частина – це холодильник, який призначений для зберігання свіжих продуктів при температурі вище 0°C.

Нижня частина – це морозильна камера, яка призначена для заморожування свіжих продуктів та їх довготривалого зберігання (на термін до одного року, в залежності від виду продукту). Камера позначається чотирма зірочками.

Холодильник з морозильною камерою	2	Управління	5
Підготовка до роботи	2	Вибір температури	
Інструкція для експлуатації		Використання	5
Турбота про довкілля		Зберігання продуктів	
Економія електроенергії		Заморожування продуктів	
Важливо	2	Зберігання заморожених продуктів	
Час підтримання температури при виключенні		Приготування льоду	
електроенергії		Зміна напрямку відкривання дверцят	7
Утилізація старого приладу		Технічне обслуговування та чищення	7
Установка та підключення	3	Автоматичне розморожування холодильника	
Вибір місця		Ручне розморожування морозильника	
Розміщення приладу		Очищення приладу	
Підключення до електромережі		Вимкнення приладу	
Опис приладу	4	Усунення ушкоджень	8
Холодильник (А)			
Морозильна камера (В)			

і Підготовка до роботи

- Перед підключенням приладу до основного живлення, необхідно, щоб він постояв впродовж 2 годин. Тим самим зменшується вплив перевантажень під час транспортування на роботу приладу.
- Почистіть прилад, особливо зсередини (див. „Технічне обслуговування та чищення“).
- Якщо внутрішнє обладнання розміщено не правильно, помістіть його згідно розділу „Опис приладу“.

Інструкція для експлуатації

Інструкція для експлуатації призначена для користування споживачем. В ній описано прилад та його правильне та безпечне використання. В інструкції дається опис різних моделей холодильників, тому можуть бути описані функції та обладнання, яких немає у Вашому холодильнику.

Турбота про довкілля

- Для упакування наших приладів використовуються екологічно чисті матеріали, які можна зберегти, знищити або вдруге використати, не завдаючи шкоди довкіл्लю. Такі матеріали мають відповідне позначення.
- Ці інструкції також друкуються на переробленому папері, який відбілено без хлору.
- Коли прилад зноситься, спробуйте не обтяжувати цим навколишнє середовище; викличіть спеціаліста сервісної служби (див. „Утилізація старого приладу“).

Економія електроенергії

- Це особливо важливо для вертикальних моделей холодильників.
- Періодично перевіряйте, чи достатньо охолоджується прилад (ніщо не повинно перешкоджати потокові повітря за приладом).
- Встановіть терморегулятор в нижнє положення (залежить від кількості продуктів, навколишньої температури, тощо).
- Перед тим, як покласти продукти в холодильник, охолодіть до кімнатної температури.
- Іній та лід, що намерзає, підвищують споживання електроенергії, регулярно усувайте його, якщо він досягає товщини 3-5 мм.
- Не щільний або ушкоджений ущільнювач є причиною підвищення споживання електроенергії, тому своєчасно подбайте про його заміну.
- Конденсатор на задній стінці завжди повинен бути чистим та без пилу.
- Завжди дотримуйтеся інструкцій у розділах „Установка та підключення“ і „Економія електроенергії“. В іншому випадку підвищується споживання електроенергії.

⚠ Важливо

- Якщо Ви придбали цей прилад, щоб замінити старий, що обладнаний замком, який не можна відкрити з внутрішньої сторони (замок, болт), переконайтеся, що замок зламано, щоб запобігти зачинення дітей всередині приладу та удушення.
- Прилад необхідно правильно підключити до електромережі. (див. „Підключення до електромережі“).
- Під час роботи приладу не торкайтеся мокрими руками охолоджуючих елементів, оскільки може примерзнути шкіра.
- Не заморожуйте шипучі напої, такі як мінеральна вода, шипуче вино, пиво, кола, тощо, оскільки при замерзанні рідини розширюються і пляшка може лопнути.
- Не їжте заморожені продукти (хліб, фрукти, овочі), оскільки Ви можете застудитися.

- Якщо продукти мають дивний запах та колір, викиньте їх. Ймовірно, вони зіпсовані та небезпечно їх їсти.
- Від'єднайте прилад від електромережі перед ремонтом (ремонт повинен проводити лише спеціаліст), очищенням та заміною лампочок.
- Використовуйте лише прилади, які рекомендовані виробником.
- Заради захисту довкілля – будьте обережні, щоб не пошкодити задню стінку приладу (конденсатор або трубки – наприклад, під час пересування приладу) або іншу частину приладу. Не використовуйте гострі предмети для розморожування приладу. Використовуйте лише негострі прилади або прилади, рекомендовані виробником.
- Система охолодження приладу заповнена хладагентом та маслом, тому, коли є пошкодження, розмістіть його обережно відповідно до застережень захисту навколишнього середовища (див. „Турбота про довкілля”).
- По краю корпусу морозильної камери є нагрівальний елемент, який працює разом з компресором, та запобігає приморозу уцільнювача дверцят до корпусу морозильника.
- Для уникнення нещасного випадку при ушкодженні кабелю, його повинні замінити завод-виробник або спеціаліст сервісної служби.
- Таблиця основних даних знаходиться всередині або на задній стінці холодильника.



Цей символ на виробі або на його упаковці позначає, що з ним не можна поводитися, як із побутовим сміттям. Замість цього його необхідно повернути до відповідного пункту збору для переробки електричного та електронного

обладнання. Забезпечуючи належну переробку цього виробу, Видопомагаєте попередити потенційні негативні наслідки для навколишнього середовища та здоров'я людини, які могли би виникнути за умов неналежного позбавлення від цього виробу. Щоб отримати детальнішу інформацію стосовно переробки цього виробу, зверніться до свого місцевого офісу, Вашої служби утилізації або до магазину, де Ви придбали цей виріб.

Час підтримання температури при виключенні електроенергії

Не відкривайте морозильник у випадку ушкодження електромережі або виключення електроенергії! Якщо електроенергія відсутня більше чим 16 годин, витягніть продукти з морозильника, використайте їх або забезпечте їм достатнє охолодження (можливо ви маєте додатковий прилад).

Утилізація старого приладу

- Якщо Ваш прилад відслужив свій термін, його необхідно утилізувати. Якщо прилад має замок, зламайте його, щоб запобігти можливого нещасного випадку (можливість зачинення дітей усередині приладу).
- Система охолодження приладу заповнена охолоджувачем та ізоляційним газом, які потребують спеціальної процедури утилізації. Викличіть спеціаліста зі служби утилізації або спеціального сервісного центру. Зв'яжіться з органами місцевого управління або Вашим постачальником. Слідкуйте, щоб не пошкодити трубопровід на задній стінці приладу (є загроза забруднення довкілля).

Установка та підключення

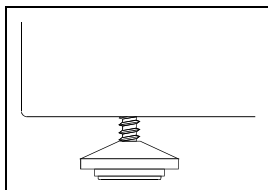
Вибір місця

Розмістіть прилад в сухому приміщенні, що добре провітрюється. Припустима температура навколишнього середовища залежить від моделі приладу та зазначена у таблиці. Якщо прилад працює при температурі нижче +16°C, то холодильник працює нормально, а в морозильній камері температура може підвищуватися, зменшуючи тим самим час зберігання заморожених продуктів. Для моделей з вбудованим перемикачем інтенсивного охолодження враховуйте інструкцію в главі „Вибір температури”. Не розміщуйте прилад поблизу джерела тепла (наприклад плит, радіаторів, водонагрівачів, тощо) та не піддавайте прямим сонячним променям. Прилад необхідно розмістити на відстані як мінімум 3 см від електричної або газової плити, та 30 см від масляної печі або плити на твердому паливі. Якщо це не можливо, використайте відповідну ізоляцію. За приладом повинно бути 200 см² порожнього місця, а у висоту – як мінімум 5 см від верхні меблів, щоб забезпечити необхідну вентиляцію для приладу.

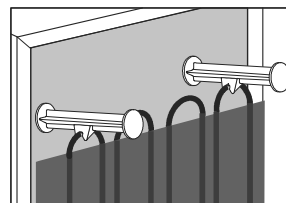
Клас	Температура навколишнього середовища
SN (субнормальний)	від + 10°C до + 32°C
N (нормальний)	від + 16°C до + 32°C
ST (субтропічний)	від + 16°C до + 38°C
T (тропічний)	від + 16°C до + 43°C

Розміщення приладу

- Розмістіть прилад стійко на тверду поверхню. Деякі прилади мають регулюючі ніжки на передній частині. Використайте їх для вирівнювання приладу.



- До комплекту приладу додаються фіксатори-гільзи, які необхідно установити на верхній край конденсатора, що запобігає надто близького розміщення приладу до стіни. Фіксатори-гільзи – універсальні та підходять для різної відстані між конденсатором і стіною. Поверніть їх відповідною стороною та зафіксуйте їх на приладі.



Підключення до електромережі

Підключіть прилад до електромережі за допомогою кабелю та безпечної розетки, яку необхідно заземлити.

Необхідна номінальна напруга та частота зазначені в таблиці приладу. Підключення до електромережі та заземлення повинні бути виконані згідно діючих стандартів та розпоряджень. Прилад витримує короткострокові перепади напруги від -6 до +6 %.

УВАГА!

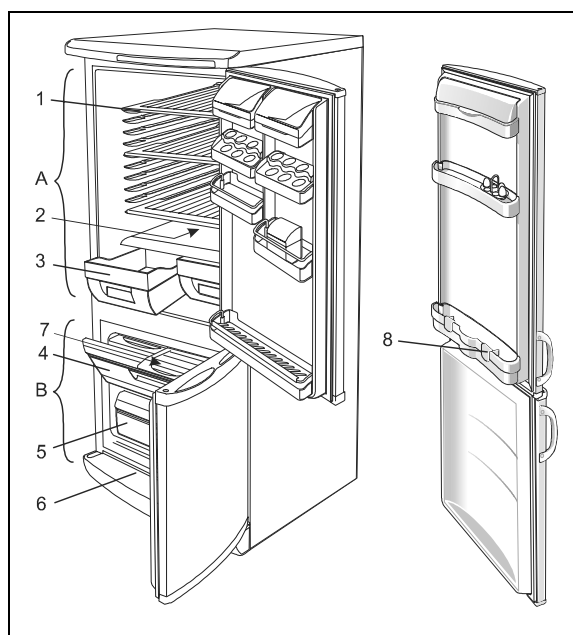
Цей прилад сконструйований для підключення до мережі змінного струму із заземлювальним (третім) захисним проводом.

Для Вашої безпеки підключайте прилад тільки до електромережі із захисним заземленням. Якщо Ваша розетка не обладнана захисним заземленням, зверніться до кваліфікованого фахівця.

Не переробляйте штепсельну вилку і не використовуйте перехідні пристрої.

При підключенні до мережі без захисного заземлення можливе ураження електричним струмом.

Опис приладу



Холодильник (А)

У холодильнику зберігаються свіжі продукти впродовж кількох днів.

Полиця (1)

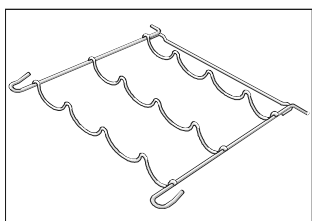
(кількість залежить від моделі)

Полиця може бути оптимально розміщена на спрямовувачах всередині приладу. Вона захищена від випадання. Якщо Ви хочете витягнути її, злегка підніміть задню частину та витягніть. Продукти, що швидко псуються, зберігайте на задній, більш холодній частині полиці.

Утримувач для пляшок

(лише в деяких моделях)

Утримувач пляшок (кількість залежить від моделі) призначений для зберігання пляшок. Рекомендуємо дві корисні позиції розміщення (горизонтальна або під кутом) таким чином, пляшки можна розмістити на стопорі. Це захищає від випадання. Якщо Ви хочете витягнути, підніміть задню частину та потягніть на себе.



Увага!

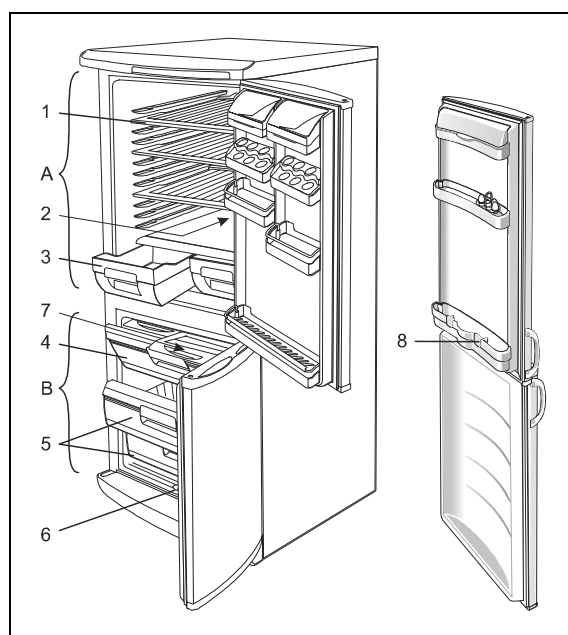
Якщо на дверцятах є полиці, розмістіть утримувач так, щоб довжина пляшок не перешкождала закриванню дверцят. На утримувач можете розмістити 9 пляшок з об'ємом 0,75 л або більше (макс. загальна вага 13 кг) – дивіться етикетку під корпусом термостату у приладі.

Отвір для стоку води (2)

Необхідно постійно перевіряти жолоб та отвір для стоку води, оскільки вони не повинні бути засміченими (наприклад, залишками їжі). В іншому випадку, почистіть їх, використовуючи пластмасову соломину.

Контейнер для фруктів та овочів (3)

Контейнер знаходиться на дні холодильника під скляною полицею та використовується для зберігання фруктів та



овочів. Таким чином, створюється вологість, яка забезпечує сприятливі умови для зберігання фруктів та овочів. (найменше зневоднювання).

Дверцята

Дверцята оснащені різними полицями та утримувачами, що використовуються для зберігання яєць, сиру, масла, йогурту та інших невеликих згорток, тубиків, консервних банок, тощо. Нижня полиця використовується для зберігання пляшок.

Освітлення холодильника

Лампочка для освітлення холодильника загоряється, коли відкрито дверцята холодильника. Функціонування лампочки не залежить від розміщення ручки терморегулятора.

Морозильна камера (В)

Морозильна камера призначена для заморожування свіжих продуктів та для їх зберігання.

Ящик для заморожування (4)

використовується для заморожування свіжих продуктів.

Ящик для зберігання (5)

Використовується для зберігання заморожених продуктів.

Отвір для стоку води (6)

(Дивись „Технічне обслуговування та чищення”).

Акумулятори холоду (7)

(лише в деяких моделях)

У верхній частині морозильної камери є два акумулятора холоду.

Перед першим увімкненням морозильної камери, витягніть акумулятори. Коли погасне червона лампочка, поставте їх на попереднє місце.

- Акумулятори підтримують однакову температуру заморожених продуктів, забезпечуючи цим самим високу якість продуктів та зменшення споживання електроенергії.
- Якщо Ви витягнете акумулятори, то це відділення можна використовувати для заморожування фруктів (наприклад, ягід) або для приготування льоду.
- Ці акумулятори Ви також можете використовувати для збереження низької температури продуктів та пляшок під час подорожі або пікніка.

Стопор для пляшок (8)

(лише в деяких моделях)

Стопор для пляшок (кількість залежить від моделі) захищає від пересування пляшок в дверцятах приладу.

ПРИМІТКИ:

- Прилад може бути обладнаний різними аксесуарами в залежності від моделі приладу.

- Ручки дверцят мають різну форму в залежності від моделі приладу.
- Різні аксесуари (контейнер для спецій, утримувач тюбиків, додаткові полиці та перегородка для охолоджуючої камери) Ви можете придбати в сервісних центрах.

Управління

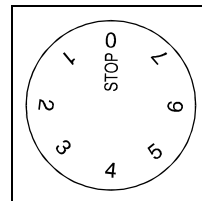
Прилад керується за допомогою ручки терморегулятора, яка знаходиться в правій верхній частині внутрішньої поверхні холодильника. Її необхідно повертати за годинниковою стрілкою від **STOP (0) до 7 та назад**.

Вибір температури

- Максимальна позиція ручки (7) - це найнижча температура (найхолодніша) в усіх частинах приладу. При максимальній позиції температура всередині приладу може понижуватися нижче 0°C. Якщо температура навколишнього середовища нормальна, ми рекомендуємо установити терморегулятор в середнє положення.
- Зміна температури навколишнього середовища впливає

на температуру в холодильнику (у цьому випадку відрегулюйте температуру).

- У положенні **STOP (0) прилад не працює**, (охолоджуюча система - вимкнена), але він все-таки знаходиться під напругою (лампочка загоряється при відкриванні дверцят холодильника).



Використання

Зберігання продуктів

Належне використання приладу, відповідно упакований продукт, регулювання температури та гігієнічні застереження будуть істотно впливати на якість зберігання продуктів.

- Продукти, що зберігаються в холодильнику, повинні бути упаковані належним чином, щоб запобігти змішуванню різних ступенів вологості та запахів (наприклад, в поліетиленову плівку, фольгу, вощений папір, тощо), або зберігатися в закритій посуді або пляшках.
- Перед зберіганням продуктів у холодильнику, видаліть надмірну упаковку.
- Систематично упаковуйте та перевіряйте, щоб продукти не торкалися один одного (можуть змішуватися різні запахи). Забезпечте відповідну циркуляцію повітря навколо пакунків продуктів.
- Ніколи не зберігайте матеріали, що можуть зайнятися, випаруватися та вибухонебезпечні.
- Напої з великим вмістом алкоголю повинні бути добре закритими та повинні зберігатися у вертикальному положенні.
- Продукти не повинні торкатися задньої стінки холодильника!
- Перед зберіганням в холодильнику продукти необхідно охолодити.

- Хрусткі та тендітні продукти повинні зберігатися в найхолоднішій частині холодильника.
- Намагайтеся відкривати дверцята лише для необхідності.
- Встановіть терморегулятор на найнижчу температуру. Поступово регулюйте терморегулятором, щоб уникнути заморожування продуктів. За допомогою термометра виміряйте температуру в окремих відділеннях. Помістіть терморегулятор у скляну ємкість, заповнену водою. Значення температури найбільш достовірне через кілька годин після досягнення стабільного положення.
- Деякі органічні речовини, такі як ефірна олія у скоринках лимону та апельсину, кислота у маслі, тощо, при довгостроковому контакті з пластмасовими поверхнями можуть спричинити пошкодження та передчасне старіння.
- Неприємний запах у холодильнику вказує на зіпсовані продукти або на забруднення внутрішніх поверхонь холодильника. Неприємний запах можна усунути безпосередньо миттям холодильника з додаванням у воду невеликої кількості оцту.
- Ми також рекомендуємо використовувати фільтри з активованим вугіллям, що очищують повітря або нейтралізують неприємні запахи.
- Якщо Вас не буде довгий час вдома, не залишайте у холодильнику продукти, що швидко псуються.

Час зберігання свіжих продуктів у холодильнику

Продукти	Час зберігання (в днях)													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Масло	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=	=
Яйця	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
М'ясо: сире кусками сире порізане копчене	+	+	=											
	+	=												
	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Риба	+	=												
Маринади	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Овочі	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=
Сир	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
Десерти	+	+	=	=	=	=								
Фрукти	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=				
Готові блюда	+	+	=	=										

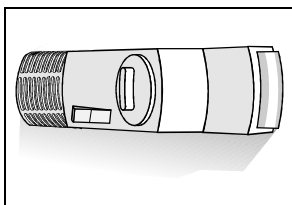
Значення: + рекомендований час зберігання = можливий час зберігання

Заморожування продуктів

- Ретельно виберіть продукти, які Ви збираєтеся заморозити; вони повинні бути відповідної якості та придатні для заморожування.
- Використайте відповідну тару та правильно упакуйте.
 - Упаковка не повинна пропускати повітря та вологу, щоб не спричинити засихання та втрату вітамінів.
 - Фольга та пакети повинні бути м'якими та еластичними, щоб тісно прилягали до продуктів.
- На заморожених продуктах вкажіть вид, кількість продукту та дату заморожування.
- Дуже важливо, щоб продукт був заморожений як найшвидше. Тому ми рекомендуємо не робити великих пакунків, а також охолодити їх перед заморожуванням.
- Кількість продуктів, які можна розмістити у морозильнику впродовж 24 годин, вказана у таблиці (об'єм заморожування). Якщо вага більша, чим вказана, погіршується якість заморожування та вже заморожених продуктів.

Порядок заморожування

- У приладі, що немає перемикача інтенсивного охолодження, встановіть ручку терморегулятора на позиції 4-6 за 24 години до заморожування. Через 24 години покладіть на полицю морозильника продукти. Через 24 години після цього по необхідності установіть ручку терморегулятора у положення робочої температури (див. „Вибір температури”), і потім перекладіть заморожені продукти в ящик для зберігання.
- У приладі, що має перемикач інтенсивного охолодження, за 24 години до заморожування великої кількості продуктів установіть ручку терморегулятора у позицію 4-6. Через 24 години покладіть продукти на полицю. Через 24 години вимкніть перемикач та установіть ручку терморегулятора у положення необхідної температури (див. „Вибір температури”).
- Вмикач включено, якщо видно значення „I” або кольорове значення, і вимкнено, якщо видно значення 0, або не видно кольорового значення (залежить від моделі).

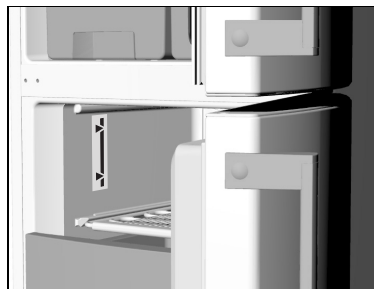


- При подальшому заморожуванні продуктів, повторіть порядок заморожування. Слідкуйте, щоб свіжі продукти не торкалися заморожених.
- Для заморожування невеликої кількості продуктів (до 1 кг) немає необхідності міняти температурний режим (див. „Вибір температури”).

Зберігання заморожених продуктів

Заморожені продукти зберігайте в ящиках. Ви можете витягнути ящики, а заморожені продукти покласти на полиці.

Не розміщуйте продукти вище позначеної лінії, щоб не завадити вільній циркуляції холодного повітря – дивіться малюнок нижче (тільки для деяких моделей).



Продукти, заморожені промисловим способом

Час зберігання та рекомендована температура для зберігання продуктів, що заморожені промисловим способом, зазначені на упаковці. Для зберігання керуйтеся інструкцією виробника. Вибирайте лише добре упаковані продукти, на яких вказано повні дані та які зберігаються в морозильниках при температурі не вище -18°C. Не купуйте продукти, які покриті пластом інею, оскільки вони були кілька раз розморожені. Намагайтеся уникати розморожування продуктів, оскільки підвищення температури зменшує час зберігання та погіршує якість продукту.

Приблизний термін зберігання заморожених продуктів

Продукти	Час зберігання (в місяцях)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Овочі								+	+	+		
Фрукти										+	+	+
Хліб, випічка			+									
Молоко			+									
Готові блюда			+									
М'ясо: яловичина										+	+	+
телятина								+	+	+		
свинина				+	+	+						
птиця								+	+	+		
дичина						+	+	+				
дрібно порізане				+								
Копчені ковбаси	+											
Риба: нежирна			+									
жирна	+											
Субпродукти		+										

Розморожування заморожених продуктів

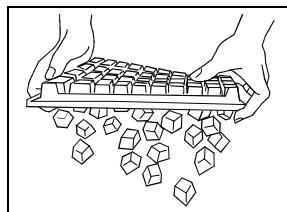
Частково або повністю розморожені продукти необхідно використовувати якнайшвидше. При низькій температурі продукти зберігаються, але не знищуються мікроорганізми, які швидко активуються після розморожування та псують

продукти. Часткове розморожування зменшує харчову цінність продуктів, особливо фруктів, овочів та готових блюд.

Приготування льоду

Для приготування льоду рекомендуємо установити ручку терморегулятора у середнє положення. Заповніть 2/3 частини лотка для льоду холодною водою або іншою рідиною, яку можна заморозувати. Вставте лоток для льоду в спрямовувачі або покладіть на полицю в нижній частині морозильної камери. Час для приготування льоду залежить від температури навколишнього середовища, установки терморегулятора та частоти відкривання дверцят. Зазвичай – це 2-6 годин (залежить від моделі холодильника). Для невеликих холодильників ми рекомендуємо зробити шаблон льодяних кубиків (зберігайте їх у окремому пластмасовому боксі).

Найлегший спосіб для витягнення льоду з лотка – переверніть лоток для льоду, залийте холодною водою та злегка зігніть

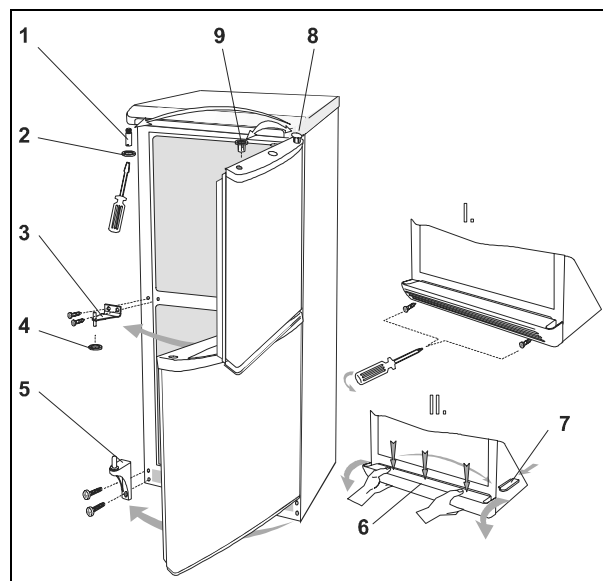


Зміна напрямку відкривання дверцят

Ви можете змінити напрямок відкривання дверцят. Необхідні отвори зроблені на протилежній стороні корпусу приладу на заводі.

- Відкрутіть пластину та зніміть її, натиснувши донизу.
- Відкрутіть нижню петлю та зніміть нижні дверцята разом з шайбою середньої петлі.
- Відкрутіть середню петлю та зніміть верхні дверцята разом з шайбою верхньої петлі. Зніміть заглушку з протилежної сторони приладу (де фіксується середня петля).
- Відкрутіть заглушку верхньої петлі та зафіксуйте її на протилежній стороні приладу.
- Зніміть та поміняйте місцями фіксатор дверної петлі та заглушки фіксатора.
- Установіть шайбу верхньої петлі та верхні дверцята на заглушку верхньої петлі.
- Поверніть середню петлю на 180° та зафіксуйте на протилежній стороні приладу. Установіть шайбу середньої петлі та нижні дверцята на петлю з нижньої сторони.
- Установіть нижню петлю на нижні дверцята та зафіксуйте.
- Перекладіть кришку-пластинку нижньої петлі на протилежну сторону пластини та прикріпіть до приладу.
- Якщо Ваш прилад оснащено ручкою, зніміть її та переставте її на іншу сторону. (Якщо є декілька ручок, переставте їх усіх таким самим чином).
- Деякі гвинти мають заглушки. Зніміть їх перед тим, як відкрутити гвинти.
- Використайте декоративні заглушки для отворів, що залишилися.
- Перевірте, чи правильно установлено ущільнювач (не повинно бути складок та повинен щільно прилягати навколо дверцят).
- Якщо ущільнювач погано пристав до корпусу приладу,

необхідно його нагріти з підходящої відстані (наприклад, феном для волосся) та легко розтягнути до відповідної висоти.



- 1 Заглушка верхньої петлі
- 2 Шайба верхньої петлі
- 3 Середня петля
- 4 Шайба середньої петлі
- 5 Нижня петля
- 6 Основна пластинка
- 7 Кришка-пластинка нижньої петлі
- 8 Заглушка фіксатора дверної петлі
- 9 Фіксатор дверної петлі

Технічне обслуговування та чищення

Автоматичне розморожування холодильника

Немає необхідності розморожувати холодильник, оскільки лід на задній стінці розморожується автоматично. Лід на задній стінці розморожується під час роботи компресора; коли компресор не працює, лід, що розтав, у вигляді капелі стікає вниз через отвір в задній стінці холодильника у ємкість над компресором та випаровується.

Ручне розморожування морозильника

Коли товщина льоду або інею в морозильнику досягне 3-5 см, його необхідно розморозити.

- За кілька годин до розморожування встановіть ручку терморегулятора на позицію 7, щоб продукти добре заморозилися. Установіть терморегулятор на **STOP (0)** та вимкніть прилад від електромережі. Опорожніть

морозильник та покладіть продукти так, щоб вони не розморозувалися.

- Вставте трубочку, що додається, у отвір на дні морозильника та помістіть під нею ємкість, куди буде стікати вода. Щоб прискорити розморожування, відкрийте дверцята морозильника.
- Для розморожування не використовуйте аерозолі, оскільки вони можуть пошкодити пластмасові частини та можуть бути небезпечними для здоров'я.

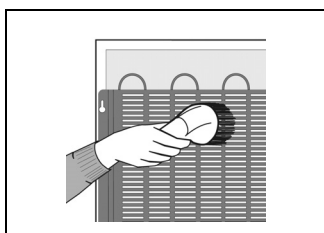
Очищення приладу

Перед очищенням приладу вимкніть його з електромережі.

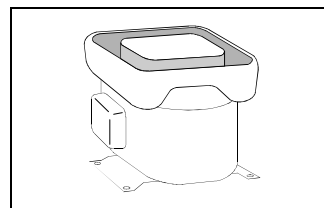
Не використовуйте грубозернистих та агресивних засобів для чищення, щоб не пошкодити поверхні.

- Прилад помийте всередині водою та рідким м'яким засобом.

- Лаковані поверхні помийте м'якою ганчіркою та засобом для миття, що містить алкоголь (наприклад, засіб для чищення скла). Ви також можете використати алкоголь (етанол або ізопропиловий спирт).
- Для пластмасових та лакованих поверхонь не рекомендується використовувати абразивні або спеціальні агресивні миючі засоби, як наприклад засоби для чищення нержавіючої сталі.
- Частини, що зроблені з нержавіючої сталі, необхідно чистити спеціальними миючими засобами. Використайте м'яку ганчірку та нанесіть на поверхню тонкий пласт миючого засобу.
- Витягніть аксесуари, що знімаються, та вимийте їх за допомогою води та рідким миючим засобом. Пластмасові частини не можна мити у посудомийній машині.
- Помийте всередині приладу ледь теплою водою, додавши до неї одну-дві столові ложки оцту.
- Час від часу стирайте пил з конденсатора за допомогою м'якої неметалевої щітки або пилососом.



- Не забувайте чистити ємкість для стоку води над компресором (не витягуючи його).



Після очищення підключіть прилад до електромережі та покладіть продукти.

Вимкнення приладу

Якщо Ви не збираєтесь користуватися приладом довгий час, установіть ручку терморегулятора на позицію **STOP (0)**, вимкніть з електромережі, витягніть продукти, розморозьте та почистіть прилад. Залиште дверцята злегка відкритими.

? Усунення ушкоджень

Під час користування приладом, Ви можете зіткнутися з пошкодженнями, які можете усунути самостійно. Як правило, вони виникають при неправильному використанні приладу.

Прилад не працює після підключення до електромережі

- Перевірте чи є напруга в розетці і чи включений прилад (ручка терморегулятора в робочій позиції).

Система охолодження довгий час працює без перерви

- Надто часто відчиняються дверцята або залишаються відчиненими довгий час.
- Неправильно закриті дверцята (дверцята відвиснули, ущільнювач забруднено або ушкоджено).
- Можливо надто велика кількість продуктів.
- Недостатнє охолодження компресора та конденсатора (перевірте, чи є потік повітря за приладом та почистіть конденсатор).

Намерзання льоду на задній стінці

Поки вода стікає в жолоб та через отвір в ємкість на компресорі, автоматичне розморозжування приладу буде проходити нормально.

Коли на задній стінці намерзає надто великий пласт льоду (більше 3-5 мм), прилад необхідно розморозити вручну.

Установіть ручку терморегулятора в позицію **STOP (0)** та залиште дверцята відчиненими. Ніколи не використовуйте електроприлади для розморозжування та не усувайте лід гострими приладами.

Після розморозжування установіть ручку терморегулятора в бажане положення та зачиніть дверцята холодильника.

Причиною сильного намерзання льоду може бути:

- дверцята зачиняються не щільно (почистіть ущільнювач, якщо він забруднений, або замініть, якщо ушкоджений);
- надто часто відкриваються дверцята або залишаються відкритими довгий час;
- якщо в холодильник кладуться гарячі продукти;
- продукти чи посуд торкається задньої стінки.

З холодильника тече вода

Вода тече з холодильника, якщо засмічено отвір для стоку води, або відтала вода тече мимо жолоба для стоку води.

- Очистіть отвір за допомогою пластмасового негострого предмету.
- Надто товстий пласт льоду розморозуйте вручну (див. „Намерзання льоду на задній стінці”).

Важко відчиняти дверцята морозильника

Якщо Ви хочете зразу або через короткий час вдруге відкрити дверцята морозильника, Ви відчуєте утруднення. Відчинивши дверцята, тепле повітря попадає всередину. При його охолодженні тиск всередині приладу зменшується, що і є причиною важкого відкривання дверцят. Через кілька хвилин (5-10), Ви можете відкрити дверцята без зусиль.

Шум

Для охолодження в холодильно-морозильних приладах використовується охолоджуюча система з компресором, що може викликати шум. Сила шуму залежить від установки, використання та „віку” приладу.

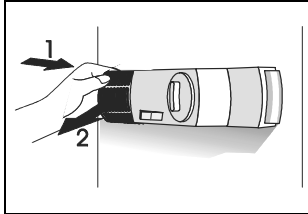
- Під час роботи компресора Ви можете чути шум рідини, що тече, а під час паузи – шум охолоджуючої рідини, що переливається. Це нормальна робота і не впливає на термін служби приладу.
- На початку роботи приладу шум роботи компресора та охолоджуючої рідини, що переливається, може бути високим. Але це не показник пошкодження та не впливає на термін служби приладу. Поступово ці шуми зменшаться.
- Іноколи, під час роботи приладу, з'являється незвичайний або сильний шум, який не звичний для роботи приладу. Причиною появи такого шуму зазвичай є невідповідна установка
 - Прилад повинен стояти рівно та стійко на твердому покритті.
 - Він не повинен торкатися стіни або інших елементів, що стоять поряд.
 - Перевірте правильне розміщення обладнання приладу. А також перевірте розміщення пляшок,

банок та інших ємкостей, контакт між якими може спричинити шум.

Заміна лампочки

Перед заміною лампочки, вимкніть прилад з електромережі. Натисніть на кришечку на задній стороні (по напрямку стрілки 1) та зніміть пластмасову кришечку (по напрямку стрілки 2). Замініть лампочку на нову (E14, макс. 15 Вт). Запам'ятайте: перегорівшу лампочку не викидайте разом з органічним сміттям.

Лампочка – це видатковий матеріал, тому наша гарантія на неї не поширюється.



МИ ЗАЛИШАЄМО ЗА СОБОЮ ПРАВО НА ВНЕСЕННЯ ЗМІН, ЩО НЕ ВПЛИВАЮТЬ НА
ФУНКЦІОНУВАННЯ ПРИЛАДУ

